

Wed 29 Nov 1922

號四零千二萬一第

# 叻報

司公限有

## Lat Pau Press, Ltd.

No. 11, Cross Street, Singapore.

### Chinese Daily Newspaper.

號一十牌門力得實勞哥在館本  
PRINTED AND PUBLISHED FOR THE PROPRIETORS BY CHOW KUENAM, S. A.; S. B.  
號四十六百一千一風律德

#### 本報特別啟事

本報成立於前清光緒七年十月二十日迄今已四十二年

- 一、成立年限
  - 二、宗旨 今後宗旨注重實業教育
  - 三、總經理 陳仁嚴
  - 四、總編輯 周君南
  - 五、編輯兼發行所 星加坡哥里門街力十一號
  - 六、德律風 一千一百六十四號
- 民國十一年五月二十三日

#### 本報價目列左

一、每份	一角
二、每月	二元
三、三個月	五元
四、六個月	十元
五、十二個月	十八元

外埠郵費另計并無論本埠外埠如有投函定閱本報者當書明地址門牌爲要否則恕不派寄

## PEARS SOAP.

### 雙無下天美味精質視香標梨



民國十一年八月一號

露父子有限公司啟

此視質精味良用之能令  
皮膚柔滑清垢除污誠  
爲化妝界中之最上品  
此梨標約分三種  
有香透光梨視  
無香透光梨視  
圓形有香梨視  
各什貨店貨倉藥房均  
有出售



Distributors  
Huttenbach & Sons Ltd.  
Singapore.

George Fletcher & Co., Ltd.  
(Incorporated in England.)

英一千九百廿二年拾月五號

蒸糖廠內機器  
製糖廠  
專製糖廠  
蔗糖機器專家

唯一代理人 P. A. PARIS,  
The Arcade Singapore.



### 牌頭牛飛



商標 登錄



本公司始創於西曆一千八百六十八年迄今五十餘載精製飛牛頭牌牛乳以及各種食物  
凡牛乳出產最多之區本公司均設有機器以備提煉其製其物實之優美滋養之豐富海內外交口稱譽之即與政府界以保證不徒本公司自爲擔保已也今將用法開明於下  
凡開罐須在罐上有字之端以開罐器近圖邊割其林亦可取茶及咖啡  
此乳無男女老幼均可服食即在病中之人亦宜服之因其消化較易且可補助精力焉  
此乳由公利洋行一家運銷市上各店均有出售 購者認明牌號爲荷  
英一千九百廿二年十月九號  
美國芝加哥里奧麥加俄啟

Whol sale Distributors

Thye Hin & Co.  
Guan Moh & Co.  
Fong Nam Sang  
Leo Kheng Hong

代售處  
太興號  
元茂號  
鄭南生  
李慶豐

Connell Bros. Company Inc. in U. S. A.  
Agents.

此孩純係服食里奧牛乳故  
其身軀十分強健敬告爲父  
母者祈勿注意購用勿謂其  
價較他牌爲貴須知其功益  
甚多也



評論

中國真正的危機

我們現在且研究國民為甚麼這般沒有實力。說到這裏。我還要提出中國真正的危機的話來說了。我以爲今日中國真正的危機。尚不屬於政局之無定。而在於社會大亂之日近。試看全國之內。除却都市省會的地方而外。何處不是兵匪的勢力範圍。匪固害人之兵更甚焉。在這裡便發生了無數複雜的社會危險關係。第一、一般之匪。未必心願爲匪。多因被兵驅迫使然。兵隊駐紮之地。強取勒索。無所不至。對於供養的人。便不由不爲匪。第二、被詐之人。因爲匪可以不勞而獲。而且看見殺人放火之事。恬不爲怪。便不由不爲匪。第三、殺人放火之事。亦爲家常便飯了。第四、兵隊所聚之地。最著者如川湘滇黔等省。對於烟禁。雖極力嚴禁。且多藉此籌餉。因之烟禁有廢。而烟有田稅。販烟有保商稅(即通商稅)據內地人說。一二年來烟禁放鬆以來。吃烟者陡增數十倍而不已。第四、人民因追討賦稅的苛重。已經不勝負擔。而又加以提前徵收田賦稅之舉。或公債。於是現在錢糧有徵至民國二十三年者。農家地地利之所入。而不足以完賦稅之所需。貧者漸而爲盜。固已如上所云。中人以上之產。便由富而爲貧。第五、人民雖然難堪。却又無可告辭之所。從前地方官吏與軍警作惡。尚有上級官吏能直接行使其統轄權。現在則軍閥權下。第一、兄弟們的作奸犯科。上官直不敢干涉。邊僻之地。駐一營長連長。便而不留南面稱王。軍政民政。隨可都心欲爲。釐捐稅項。能移取便任便了。第六、人民因終年作難。尚不足以供餉軍之需。於是上焉者尚存得過且過之心。下焉者便更趨於窮。以圖補救。主要民食所關之米麥產量。便日以銳減。第七、內地釐卡。盡由軍人私黨把持。故意留難。釐稅稅金。常有貨物價值由產地運至目的地。其所耗費用。有十倍其價值者。日前海上某報載廣州西教師通信。言由常德至廣州。多由兵士按船之大小徵收費用。作爲保險費。頗以爲奇。實則此種景象。依吾人所經歷。已經數年於茲。雖保險費而仍有被搶劫之情事。劫亦無可如何也。第八、地方官吏與小軍閥之所以敢胡行妄爲。無所忌憚者。實緣有朋比爲奸。爲虎作倀之人。地方上無紳士。熱心公益之實事家。於是藉故虐害。一個小小烟酒局。印花稅局。可以拘押人民。可以施用非刑。一個鹽運長。可以受委任何案件。可以處置任便款項。這中間都有作倀的人

爲其主動。這一來便養成官民之間的種種紳士階級。操着無上的權威。第九、人民受着痛苦。嗟于吃實惠。只說不出苦出來罷了。並且天高皇帝遠。即使說新也沒有什麼用處。於是一般人思想的反動。便不免時常發出(何日才有真命天子出世)的感想。風雨晦的信仰。便是一般人苦中安樂的一法。第十、以內地這種不靖。差不多便是處處荆棘。我有熱心的朋友。他要到內地去作他的(商民團去)的運動。險些送了性命。這還不要緊。外國的宣教師。從前所謂土國亦不敢沾的。現在報紙記載。也居然被擄作肉票的事也多了。(未完)

本館專電

十一月廿八日下午七時二十分上海發

黎將羅案通電各省

各報紙對於羅之逮捕皆視爲違法

法

吳景濂因前在外交部宴會時與

王寵惠衝突受辱故此次決以倒

閣報復

顏惠慶已至京將由其組閣

天津開特別會議討論總統問題

洛派人物亦有加入

議員紛紛要求加入新閣至少須

有三人

常德盛敗退閩邊

陳炯明派陳覺民(粵)迎李(粵)

高(全忠)至粵商閱局

日管安福黨已逃盡將兵營設備

撤銷

威致平亦派代表杜某至粵

唐紹儀將來上海

盧永祥兵已與王永泉兵銜接

美人愛迪氏演述中國實業情形

極爲痛心

國內要電

吳景濂謂黎元洪請捕羅文幹謂

爲受賄指七年五兆債券存英羅

欲發新債換回天津亦電京催辦

係倒閣手段吳舉發羅受德奧賄

百二十萬故十八晚羅被步兵統

領衙門逮交檢察廳財部庫藏司

黃體義亦被拘一說自投地方檢

察廳請撤究

魯案委員會開第三十五次會議

討論事件如下(一)日委員對我新

量日委員允請示政府再議(五)公

有財產分科會報告青島土地問

題及鐵路沿線公有財產問題討

議之經過

十八日開議張紹曾請撥鹽稅十

萬與李厚基收復閩省關員咸不

贊成要張保李不再逃曹錕齊變

元亦電保李會謂李勢已失議無結

果

十三日開議張紹曾提頒討許崇

智令因李厚基代表胡恩光極

力運動李鼎新羅文幹均反對不

歡而散張擬令送府並保陳炯明

任討許總司令黎元洪堅拒將打

消

商團議決反對保險公司取

縮大結新章之通告

謹將本月念八日收到諸熱

心家券次列下

(名單) 孫合號 振源棧 隆興號 怡興號 南春號 瑞源號 李五福 兩發號 協隆源 陳貴隆 陳滋祥 發盛和 兩興號(以上十四號各三十元) 周來和一號五十元 (特別券) 德興號 福安號 振發號 集昌號 康豐號 永裕昌 仙升公司(以上七號各二十元) 廣振興 合茂號 源福興 天一分局 三豐號 希盛公司 南發號 元發祥 南源公司 利昌號 廣興號(以上十一號各十元) 三三號 協成號 榮裕號 成發號 合茂號 發興號 泰成號 聚興號(以上八號各五元) 民國十一年十一月廿九日中華女學校演劇籌款會啟



閩事特載

福建風雲錄

▲許王抵閩後。粵軍前會派員往閩。與徐樹錚接洽。請其止許崇智等軍。勿往攻粵。粵亦願守中立。不預閩事。徐已應允。向許等疏通。近以許崇智大傳李福林。已更換旗幟。爲東路討賊軍。對於粵省。不能不熱烈於懷。陳炯明因此急調集軍隊防備。其前敵陳炯明一軍。已抵龍岩。與廈門高全忠。有秘密條約。將分路攻取福州。總司令許崇智。因此決定先行派兵前往。現已由粵帶來之破爛飛機三架。進行整理。並備建甌等處籌餉局。送軍費至十三萬元解省。以便即日出發。又以破爛飛機一架。亦已開抵建安建甌界外。其數雖無多。然亦不可不防。已責成徐樹錚一師及許濟一旅。並由王承恩派兵一團前往增援矣。

▲各軍紛擾近狀。閩自李厚基逃後。各軍雲集。無資資之人。以致秩序大爲紊亂。其最爲地方之害者。無過自治軍。因該軍乃少數之人。假借民黨名義。糾集無賴數十人。或百餘人。至二三百人。即自稱自治軍某軍司令。到處勒索。民受其害者。紛紛往各軍投訴。近有陳子明者。集合數十人。據蕉一帶。勒索來往行客。並向民團索取米。被該處人民控於海軍。由薩鎮冰派隊前往。將陳子明等槍殺。餘衆解散。其餘類似於此者。不計其數。最爲害者。第七旅劉志遠部。奉令往福清駐紮。同時該軍衛隊司令孫本武部。亦奉令前往。竟將該軍衛隊槍殺。孫報告許崇智。派遺委員前往。令劉將槍械繳出。不知劉能如所命否也。

▲海軍方面。自李厚基潰兵軍械沒收後。爲擴充勢力計。近在馬江招募陸隊三千餘人。意欲大擴其軍。與城內各軍相對峙。海軍艦之軍官佐。聞有被某軍運動之傳。第一艦隊司令周兆瑞。擬於日內將該艦開拔赴滬。另調他艦來閩。(未完)

本坡要聞

入息稅條例業已取銷之佳音

(續前) 觀上述各種情形。然則所謂政府之責任者爲何。所謂個人之責任者又爲何。自總督正當之地位與職務言之。個人可謂無礙於情。若個人能表示政務之進行。實非此狀不可。則該

稅之發行。當屬個人之責任。然個人實不能替此也。然則今日日本議政局中各議員之度難將何如。個人環顧場左側。若舉行投票。個人雖不能確知各議員將投票成票抑或反對票。然可知今日必可得一種表決也。此則吾人多可作此想像者。個人深信各非官吏的議員。不贊成該稅者。必居大多數。若非官吏的議員之大多數不贊成該稅。則個人當不致以官吏的議員之票數以觀之也。若非官吏的議員中贊成與反對。各居半數。個人對於此事。固可以個人之投票權決定之。然個人實又不願出此。因據個人所知。其唯一正當合法之途徑。即在將該條例取銷。個人現時所欲以明者二事。第一即個人之取銷該條例。非由於怯懦。個人可向本會保證。個人雖從政有年。然此老年亞丹之性質。尚爾存在。且甚望無有謂政府與個人之意見皆已變更者。因據該意。該稅實爲良稅也。個人對於財政局長動議該稅時之議論。深表同情。但以現時民意對於該稅。既反對若此其甚。則該政府自可冒險將其取銷。然恐至絕對需要該稅時。仍須將其積極施行。個人且可斷言此等需要繼續施行之時必不能免也。云云。

其時殖民地財政局長。即動議將該案取銷。

非官吏的議員之意見

梅奇爾氏起立演說云。今日須將該案取銷。實爲慎重。但個人深望本殖民地中各商會能承其承斯之旨。即謂該條例若實須繼續施行時。即仍可施行也。云云。梅氏發爲此言之主要原因。蓋因本殖民地之發達。係根據於自由貿易之原則。彼深恐他日本殖民地之加入須增加時。不能得之加入息稅之直接稅。而須得之於他種間接稅也。

坎伯蘭氏演說云。個人曾竭力要求麻六甲人民對於入息稅問題之意見。但結果麻六甲實無一人贊成該稅者。個人今日對於總督關於該稅之討論。實深感荷云云。

羅祖秋氏演說云。個人素贊成該稅。然今日見其取銷之動議。實無所憾。至關於民意問題。則須視其由何方所發動。此間大多數民意。並未表明白表現。即令明白表現。然多爲無稽之談。且其多屬於錯誤也。凡事之須民意爲之贊助者。則其領袖之言論。須有確切之證據。以證明其事之實爲不善而後可。然此等領袖。或於公共之事。全所不知。而肆意恐嚇。或盡力以引公眾入於迷途。故雖其議論不善。而民意多從之。個人現時甚希望將來發生政治上之反抗時。其所謂民意之領袖者。不更採取此大所發之議論與其所用之方法。以免自趨於覆亡可也。云云。

格魯斯醫生演說云。此次議決該條例之不更施行。

實爲經濟上之錯誤。因該條例之廢除。匪僅毀滅入之源。實亦損害徵收收入權力之甚多也。後格氏復關於鴉片煙入問題。有所演說。格氏云。鴉片煙入之爲害。則自人民之健康上與社會之秩序上觀之。皆屬極不幸之政策也。云云。

奇本斯氏演說云。自政府廢入之數額觀之。入息稅一項。雖非絕對之需要。然該意恐政府將須繼續施行。則現時之取銷。實爲可惜云云。

卜明氏亦不與其他非官吏的議員表同情云。

▲最後乃將該案取銷。(完)

昇平園中之南漢夜學演戲

籌款續記

第四幕 集股商。去張自立與其同學陳某者。於開同學會時。講說獨立生活之必要。向明白動聽。第五幕 賭博。大官小保行。被寶珠看破。告知通神。通神將大官小保痛打。金氏聞聲跑。出。問知其事。係由寶珠看出。疑寶珠陷害。南海生欲要與寶珠拚命。通神掩護寶珠。金氏因此愈惱。且哭且笑。倒地而死。這一段頗能把(壽)字寫得出。可與寶珠被逐一幕并美。

第六幕 受僱離家。國貨公司。布置很富。去張自立者。於此時衣服態度。煥然一新。很有經理的氣象。想一般工讀生見之。必當望風而逃。而思有以效法之也。其扮女顧客者。雖未說話。但風範絕佳。故亦能引動觀者之拍掌也。

第七幕 合資維新。陳古童楊五六路上相遇。彼此談話。去五六者不顧而走。去古童者竟沒有響聲。丁。祇好回去牽牛。演得很有趣味。

第八幕 毀家興學。去錢通神者。於開會時。痛悔前非。并希望人家及早覺悟。說得聲色動人。頗能作社會財奴之捧場。

就觀全劇。雖未能盡如吾人理想中之所謂(標準新劇)。然結構尚屬緊湊。且合於夜學演戲之特點。各角演來。亦尚純熟。夜校學生練習時間無幾。能得如此成績。想觀者莫不爲之滿意也。

此外則有南洋女學之飛鳥舞。而來賓一見(南洋女學助演飛鳥舞)九字。學生並未出場。即全體鼓掌歡迎。亦可見該校近來體育成績之隆見重於社會也。此次飛鳥舞。演者僅四人。看白蘭之長袍。繫腰之腰帶。隨舉止動。妙舞翩翩。優美極矣。然觀者之掌聲。亦大足以酬其助演之勞也。

符和雲君之國技獨演。出力頗足。尚有力量。惜打的地盤太寬。尙欠緊要功夫。最後爲觀察明君之催眠術。個人以時間過晚。未及參觀。想必可獲得大驚驚家大眼而特眼也。一笑。(完)

同德書報社歡迎紅十字會代表

昨同德書報社開會歡迎紅十字會代表陸如鏡鍾齊聞二君。陸鍾兩君席間演說云。紅十字會中立的性質。行人道的主義。我國年來天災人禍。賴紅十字會救濟者甚多。但國人多未明紅十字會的真相。遂使成立十九年的團體。不甚發達。故特南來宣傳紅十字會主義。及籌款擴充會務云云。該社同人。以協助紅十字會拯救人民疾苦。增進國家榮譽。義不容辭。允廣爲籌捐。直接滙返紅十字會云。

泉案四誌

印人咕哩某。因新其主婦而被拘控一案。已於昨日在泉署訊決。泉署判以輕首償罪云。

閩人周某。因與前在九月二十六號。在支那街新發一街。與水之同籍人某一案有關。案由法庭查明有罪。判交泉署看管。該案已於昨日在泉署訊決。陪審員等以證據不足。無以定被告之罪名。遂公定被告無罪。官場得其釋云。

本坡瑣聞

車夫違例被罰

第二三九四號摩托車。車夫華人某。因在羅米路及廣古街口。駛車過於倉卒。被警察拘控於案。被告案由法官判罰二十元云。

被竊報案

寄居亞治街三十八號門牌之西人某。昨到警局報案。謂其寓於星期日下午夜一二點左右。被賊破戶而入。竊去衣物共值七十四元。請爲查緝云。

判罰百元

華僑某因在哥里亞基。私藏印度草根九若干。被緝私局偵悉。連莊拘案查辦。法官於查明被告有罪後。遂判以罰款一百元。或苦監二個月云。

狂人被拘

有馬來人名嗎都者。因日前在金榜拉哇路。將街燈玻璃任意折毀。停止摩托車及種種干法行爲。見者多謂其瘋狂。後被警察拘送案上查辦。經由法官判令送至陳篤生醫院查驗云。

南漢夜學校演劇籌款會啟事

敬啟者敝會演劇兩晚。蒙我同僑熱心捐助同人等感無極。茲爲從速結清手續起見。特派幹事員持收據收帳。凡有會費收訖者。請將收據交與該幹事員。以便核對。如有未收者。請於十一月廿九日。南漢夜學校演劇籌款會啟。



# 紅橋香煙

△請試香烟▽

君乎爾亦嘗試用此紅橋香烟

否如其未也則請即一試之



紅橋香烟是為

市上所售各煙

之最上等者也

民國十一年九月廿一日

英美煙公司披露



## 招徠廣告

▲請用世界上最上等之美國平安剃刀  
易以使用——先以洋皂塗面然後以居列(Gillette)刀片配上便可剃面  
安樂自然——此刀極易剃毛剃後面部清淨涼爽  
平安無礙——此刀剃近毛脚無刺傷面部之虞  
價格平廉——所值無幾一刀片可用多次

居列(Gillette)新式改良平安剃刀每套價目由十一元起碼  
美國波士頓居列平安剃刀公司披露

Gillette Safety Razor Co. Boston U.S.A.  
Representatives: Muller & Phipps (Malaya) Ltd.  
Singapore.

一千九百廿二年七月八號



Brownie

巴那利剃刀價值二元

居列剃刀自未賣過八元

於下之價目



GILBEY'S INVALID PORTWINE.

◁ 基魯氏強身紅酒 ▷

△注意▽

此為市上最優等之補酒君如覺精神不足身體失調者此

酒則為應用之妙品飲後可以恢復身體之原狀

市上假冒之酒甚多故於購買時務宜小心選擇務求購得

真正之基魯氏強身紅酒此佈

英一千九百廿二年十一月七號

牙直利有限公司代理



唯一代理處列都路有限公司

USHER'S

GREEN STRIPE

and

O.V.G

Scotch Whiskies

Sole Agents JOHN LITTLE & CO. LTD.  
(Incorporated in England.)  
SINGAPORE AND KUALA LUMPUR.

各店均有售

酒列都路有限公司披露

英一千九百廿二年九月二號



衛安公司

治蚊香

發行

造治蚊香之中  
區藥料能便蚊  
虫立斃並能滅  
各種微生虫真  
乃日用衛生之  
要品也完全國  
貨物美價廉諸  
君熱心土貨請  
嘗試之

石叻坡南門街安公司總代理



## ■督軍與督理

中外要聞

## ●黎黃陂任期問題發動之主

操於國會者十分之四。而現

羊城訪函。本月十六日下午六時。西關第八甫南越報。不戒於火。頃刻之間。勢成燎原。旋即延至對面之人權報。時東北風大作。該報延南各店。均被延及。計報館被燬者。南越。國華。人權。真國華。現象。大同。共和。數家。并商店約共二十餘家。旋得公安局救火會及各路消防隊馳救。至九時許。始行熄火。其粵商公報羊城報。雖與南越報毗鄰。幸在上風。並未殃及。亦云幸矣。另一訪函云。省城自入冬以來。天時亢旱。故連日火警頻聞。尤以十六號下午第八甫火警爲最劇烈。查是日下午五時五十分。第八甫第八號門牌南越報(國華報同舖)二樓。不知因何失慎。致悉焚如。適是時忽北風爲厲。又值物燥風高。未幾即勢成燎原。且右鄰大同報拆印里東街向者有大烟一廠。火乘風勢。一那利興。

▲中國完全自主之希望

●有車房出賃

茲在武昌地麻路有二層樓之車房一間門牌六十八號  
二欲即招人承租此屋面積一萬二千方尺足容摩托車  
三十五架 諸翁如有意承賃者則請向亞魯勃街廿三  
號門牌 L. Molaine Chouze Maricar 樓洽爲荷

民國十一年十一月廿五日

的確係第一  
諸君試過亦

我的補瀉調胃丸更係第一

司先生醫撰華英藥通中

**招人代賣**

批發處 牛車水大馬路 中醫生葉奇可  
八十二號樓上

寄賣 橫柏街智安公司 金榜大馬路長春堂  
二馬路萬川和藥店 金榜裕安堂藥店  
處 牛車水滿亦樓銀牙館 橫柏街周蘭記藥材行

民國十一年十月十四日



◎馬來聯邦樹乳之消息

◎居林限制樹膠風潮紀

(居林訊)自政府頒行限制樹膠產額條例後。各樹膠園與工人大起恐慌。因平常每席地膠園每月可產膠三十餘斤。今政府只准每席地每月出乳八斤。緣自樹膠跌價以來。迄今兩載有奇。舉凡樹膠園莫不負債累累。倘果依政府之條例。每席地每月出乳八斤。將每月兌膠出息。實不足償還利息與納所徵之費。而操膠園之工人。則以現在膠園若如政府之條例限制割乳。則原用工人十名。今必裁減八名。凡膠園工人失業者。將往何處再謀生活。如照政府頒行之條例。匪特低制工人。致膠園於死命。而連帶關係之商業。亦必受影響矣。於是各膠園工於本月十四日約集二千餘人。齊集向地方官要求修改限制樹膠條例。當時各商店見工人來勢洶洶。恐發生意外暴動。相率閉市。幸各工人尚能守法。不致擾亂秩序。且無意外之舉。洵為難得。至翌日有吉臘顧問官到居林。召集各膠園主。並商界要人面諭。先予每席地膠園此一月內加八斤。俟七州府樹膠會議後。如何定奪。再行修改條例。並囑各園主不得辭退工人。以免工人失業。發生意外之事云云。各園主及工人見政府顧問官俯順民情。均各滿意散歸。而本地警察長亦沿門叫各商店復業。遂安謐如常。但就限制樹膠產額條例為六卡巴仙計算。平常一席地每月可出廿斤。政府此次給與膠園只有八斤。致發生產此大風潮。幸不致危險。尙望政府對於限制樹膠產額事。極力維持善後云云。

◎聯太平洋閉會中通過之議

案

檀香山電訊。聯太平洋商務大會已閉幕。是爲沿太平洋各國最有成績之會議。每次開會。有各國代表約一百二十五人出席。討論極重要之問題。與太平洋上之生活現象。閉會時通過一議案。贊成導淮計劃之重要。及其與保存及發展中國巨大之糧食供給之關係。其議案請大會願請與太平洋問題有關係之各國政府。注意獎勵並扶助導淮計劃之重要。並將此項議案送呈於太平洋中有利益之各國政府。美國紅十字會銀行團。及其他有關係之團體云。

檀香山中國代表團通訊

聯太平洋會商會議中國代表團於十八日四時半抵檀島。即有關員醫士等上船查驗。至五時半。乃有福建君偕我國駐檀領事等上船歡迎登岸。即至領事所備汽車前往海濱旅社。後至務關李華餐館膳。十九日十一時半。各拜禮領事。十二時至大太平洋聯合接洽一切。十二時後赴羅維思餐館應福壽君之請。是日到者有各國代表約五十人。及檀島文武官員六七十人。席間先由各人自述姓名及代表團體。後由到客致簡單演說。建錄之於左。海軍統領辛博森氏。恩謂海軍之目的。顯在增進世界各國之友誼與和平。及各國之商務關係。鄙人乃得躬與其盛。以歡迎到會代表。曷勝欣幸。又陸軍統領蘇歐蘭氏略謂陸軍甚樂參與此次會議。大會若有需助之處。望與此間軍政以招呼。凡屬力之所能。無不樂與贊助。前總統陶爾氏(陶氏爲夏威夷羣島未歸美國時第一任總統。一八九三至八年併美國後乃爲第一任總督。後爲最高級裁判官。一年已八十。精神極旺。起立致詞云。歐洲各國。奮鬥戰爭。以求一解決困難之法。實則所需者乃一大太平洋聯合會或大歐洲聯合會。竊意各國若不能求得一解決人類各項問題及關係之媒介。則其戰爭奮鬥。均屬有限。此項媒介。卽善意之福音是也。若能採取則和平也。願武主義也。萬國公法也。國際法庭也。以及一切事務。殆無不可以此善意之大媒介解決之也。

(未完)

## ◎爪哇國貨運銷情形

(爪哇幣)本埠受土產跌落影響。商業頗感困難。故我國貨之運銷爪哇者。亦多蒙其影響。現時本處雨季將至。若以往年而論。則時下我國運來之雨傘。已甚流行。但因本年荷屬各埠。市況異常衰弊。現在兩傘每箱(二百八十柄)售價約在五十四五盾之間。

比較往年售價七十四五盾。相去甚遠。此或因匯水跌落。各貨成本較輕所致。但此等關係甚微。倘使各貨銷路暢行。則售價仍不至低跌最甚。現時新厘元且將屆。各入口商對於紙炮之運進。亦已着手進行。惟此係上等貨品。至於土人新正所用之廉價紙炮。各入口商對於定貨。稍有懷疑。因昨年運到之湖南彩炮。多數不能燃爆。故今年各零售商觀此種彩炮爲畏途。倘我國商人於此等商品。再不設法保持其原有信用。必至不能立足於此競爭商場。其餘如冬粉及中國各種藥料。亦屬銷路遲鈍。從前我國商人。由日本運來東洋菜。火柴。及磁器等物。每年爲數甚多。但今已一一爲日商自行運進。且推銷之手段。極爲靈敏。現在已無我國商人占手之餘地矣。

○光洋學校演劇籌款會宣言

教育爲立國之本萬事之母無本則枝葉無由附麗無母則子姓無自繁殖理固然也后港光洋學校自創辦以來綿經五載成績之優美科學之完備早爲各界人士所稱許惟規模日巨耗用自繁年來土產跌價銀根緊迫敝校經費因之支絀空拳撙括巧婦亦拙若因欸絀遽停匪但莘莘學子將陷于不知不識譬如鹿豕之地位而同人等一片血誠盡付東流爲山九仞功虧一簣情亦有所不忍遂于十一月八號開董事會並請熱心教育家參與提議僉以演劇籌款已有先例乃議決實行暫作維持於是招集校內師生並請熱心劇社排編新劇扮演兩齣冀稍裨補于教育以彌同人之缺憾惟是一木難支衆擎易舉希他山之藉助集腋成裘吾父老兄弟諸姑伯姊熱心教育有口同聲用敢效將伯之呼倘荷體會此意慷慨解囊共襄美舉俾敝校得保全于將墜之頃他日青衿超化濟濟多士實拜使君之命于無窮矣尙祈公鑒

名譽會長

羅領事	陳嘉庚	薛中華	林義順	邱國瓦	顏長貴
黃仲涵	甘清泗	吳勝鵬	梅國瓦	陳東橫	林秉祥
陳延謙	林推遷	張永福	賈金鑽	李亮琪	何仲英
劉登鼎	廖正典	郭際貨	陳開國	王金鍊	蔡儀卿
謝榮西	顏長春	顏克明	陳火輪	羅承德	林秉燾
林妙瓊	陳亞士	顏克敬	李俊源	暨傳烈	林雲龍
邱雁賓	蔡佳種	葉大炮	薛武院	吳忠信	陳先錦
胡瑞隆	陳芳歲	顏衍文	陳仁嚴	席夢	紀文卦
周壬鑫	謝文進	周漢瑞	歐陽權	陳明武	李幼樵
陳根卦	鄭清河	王海木	陳文清	王賜基	吳清階
王文敏	謝有祥	李俊秋	林淑恭	劉世根	簡顯臣
黃兆珪	朱秉權	謝耀堃	余東旋	蔡漢亮	林英雲
陳武烈	劉慶命	廖世芳	葉應意	張來喜	李光前
黃登龍	陳龍飛	林天富	黃文科	汪克紹	俞德通
劉長常	曾君揚	朱瑞金	陳川記	黃光祥	陳巨猷
乘衍仁	汪振聲	陳傳賢	黃國壽	楊事擇	沈守元

黃振耀	蔣德九	梁後宙	建德公司	森美號	黃亞興
白順	汪貞君	益成興	南豐隆	王埔斜	王台心
新興號	蘇蘭卿	怡茂號	鍾坤成	盧廷標	王紹經
劉坤意	林榮榮	永順隆	文豐號	王和尙	爪亞公司
成美號	吳文英	陳溫柔	邱長安	曾義祥	源發成
黃天寶	黃雲沛	殷宴	丘維金		
正會長	王水斗				
副會長	陳有泰				
財政員	王文水				
監票員	陳長勝				
查賬員	蔡維命				
	汪高來				

漢文文牘	周耳南	王會儀	古共持	陳鴻陶	黃藻泮
英文文牘	洪石羅	李職民	梁枚序	胥書飛	
糾察員	王泰義	周炳炎			
幹事員	周拔萃	汪天賜	陳思誠	吳源興	
	陳永遠	吳煥修	黃漢民	陸禮源	葉華雲
			陸禮源	陸禮源	

雷江岩 謝傳至 許其文 楊朝選 黃景明 葉高華  
陳友琴 李子騰 林調梅 陳令典  
林保真 邱章百 汪振興 王聖世 黃維椿  
林宅三 陳潤發 梁如山 梁孔彰 黃瑞芬

楊金殿	王再來
李欽生	梁明緒
徐東藩	梁其族
吳激	楊寶信
張萬福	許通奇
余懷智	王兆三
陳則環	王弟君
朱拔葵	張芹生

男招待員  
陳嘉才 羅振興 蔣祿永 張培義 葉志洞  
陳善恭 林劍魂 陳集華 陳榮基 陳宗位  
王應丹 林春生 黃資旦 胡漢津 羅儀圖  
黃慈甫 謝壬癸 王君義 吳胡仙 許照城

陳尚憲 莊福昌 徐樹勳 同德書報社  
南匯學友會 崇德學校 興亞學校  
南溟夜學 育才夜校  
南洋女學校 南華女學校 中華女學校  
華西女學校 崇福女學校

沿門售票 全體職員担任由新歷十二月四日起每日  
上午九時半出發  
謝 場 大坡余東旋街新舞台  
開演日期 新歷十二月十六十七兩晚（即古歷十月  
廿八廿九）

禮券  
價  
名譽會長每枚五元其餘職員每枚二元  
名譽券二十元多退還舊券（適用兩晚）  
特別券十元（適用兩晚）  
優等券五元（一晚）  
普通券二元（一晚）

▲謹將熱心各號惠贈物品列左

蘇彬廷	映相連架
黃振記	全場生花
廣福成	全場應用土布
南洋兄弟烟草公司	全場香烟

何悅昌全場大光煙  
大同映相蓮架  
岑申肥全場生花  
中國汽水公司全場汽水  
中國英興煙草公司全場香煙  
先施公司全場汽水  
文文號全場紙彩

崇正學校軍樂隊到場助興(第二晚)  
再有惠贈陸續登報 場內售物概照原價  
民國十一年十一月廿九日  
星洲后港光澤學校演劇籌款會啟

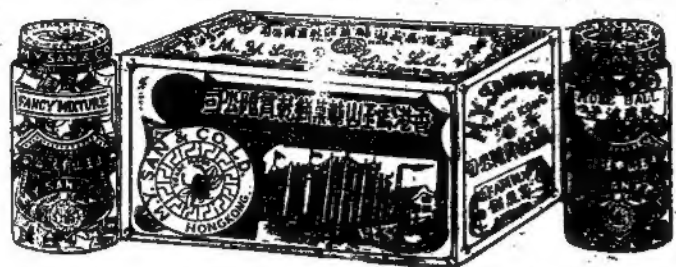


請用中國第一家著名國貨

(册註港香)

馬得馬玉山糖果餅乾有限公司  
(會得馬玉山糖果餅乾有限公司優等獎褒)

商標



蜜蜂

本公司開辦多年所製糖果餅乾均採用上等材料精製中外醫士許爲衛生上品日用送禮均甚相宜  
總行在香港  
分行：廣州、上海、天津、北京、漢口、南京、蘇州、杭州、寧波、廈門、汕頭、星加坡、小呂宋、泗水、三寶壟、馬辰、棉蘭、巨港、望加錫、安汶、萬隆、日惹、梭羅、三寶壟、馬辰、棉蘭、巨港、望加錫、安汶、萬隆、日惹、梭羅  
電話：三三九一號  
客棧：西貢、牛車水、戲院街門牌四十九至五十一號諸君光顧無任歡迎  
民國十一年四月十九號

注意

蘭蘭公司專理火燭及洋面保險生意價格相宜賠償快捷諸君光顧請移玉至嗎咭實得力門牌壹百一拾七號至一百二十一號此佈  
英一千九百廿二年九月十八號

HOODG LANDT & CO.

INSURANCE

17/121 Market Street Singapore



本號紅烟創辦已六十餘年承祖傳秘法配製得宜故能辟瘴除痰有益衛生且香純味厚與別家迥殊向荷僑胞嘉許稱爲市上之冠而亦國貨之特色者也如蒙惠顧格外歡迎

在石叻沽每箱加價銀十二元

八兩庄每箱一百四

十包沽銀三十五元

二兩庄每箱五百六

十包沽銀三十七元

沽銀三十元

廣祥生  
八兩庄一百四十包每箱  
壬戌年十月初四日  
本號電話壹九五四

總發行所美行公司寓廣恒號內啓



元澤堂藥散  
治一切喉痛、牙痛、頭痛、目痛、耳痛、鼻痛、口痛、舌痛、心口痛、肚痛、腰痛、背痛、手足痛、全身痛、一切無名腫毒、一切瘡癤、一切疥癩、一切濕疹、一切皮膚病、一切婦科病、一切小兒病、一切雜症、均能治之

南洋總經理庇能會豐商店

怡保

民國十一年六月廿號

殺蟲藥



居家清潔誠爲衛生之要素然若欲令居室清潔者除非購用殺蟲藥之否則不能爲功埃蘇魯藥水之殺蟲力甚強一百加倫可造出三百加倫強猛之殺蟲藥水且售價相宜功用極大諸君光顧請向於下各號取爲禱

中街一百零二號興發公司  
中街五十八號萬利安公司  
十九號

菲立實得力吳兄弟公司 南橋路廣南盛公司  
英一千九百二十二年二月十二號  
展覽會特給優等獎狀 俱樂部最歡迎之飲料

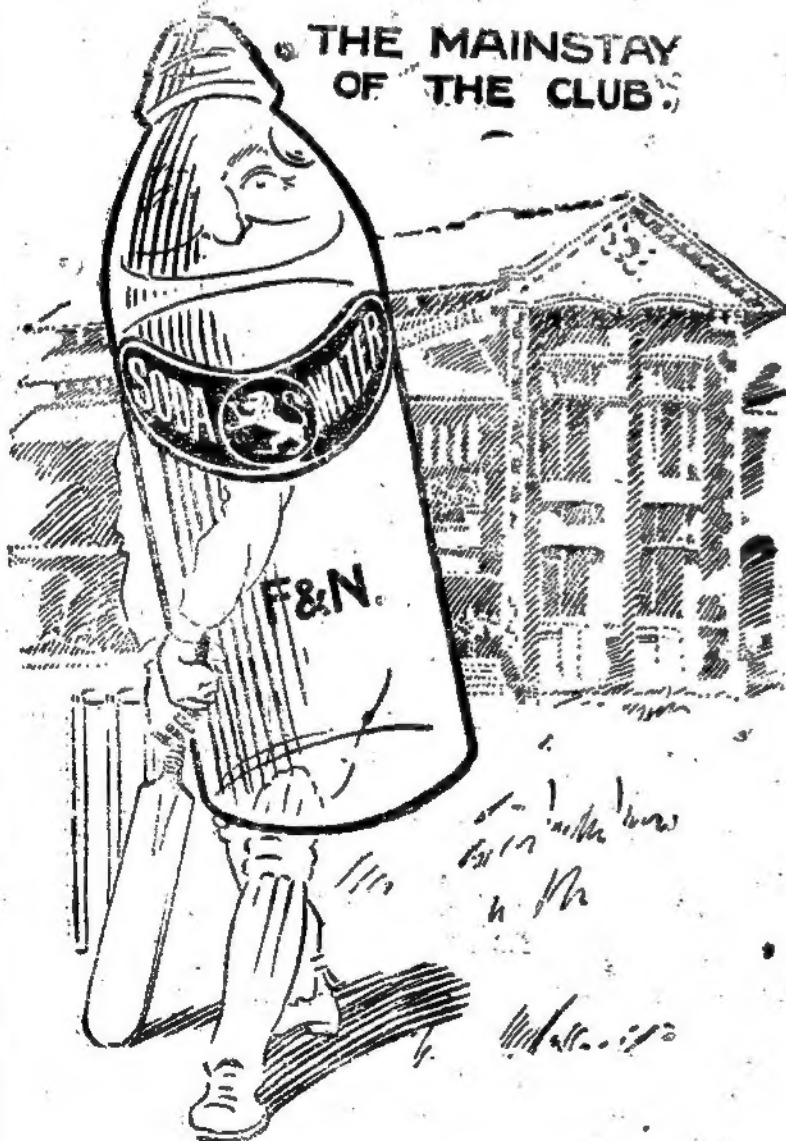
AWARDED SILVER MEDAL

(HIGHEST AWARD)

MALAYA-BORNEO EXHIBITION

1922.

民國十一年九月十三號



A WARNING ON THE QUESTION OF WATERS

DRINK FRASER & NEAVES ONLY



# 法太保險有限公司

(總計海上)  
號五十二街中  
十二一話電  
ASSURANCE FRANCO-ASIATIQUE  
(INCORPORATED IN SHANGHAI)  
H. J. SCHIFFEL AAR  
GENERAL AGENT FOR S. F. M.  
No. 25, MARKET STREET.  
Telephone No. 1120.

本公司資本雄厚專做各種保險事項生意  
如屋宇摩托車船隻及行棧貨物家私出入  
口貨均可受保本公司章程妥善保險費從  
廉遇有發生意外辦理通融賠償快捷倘荷  
諸商翁惠顧請到本公司寫字樓接洽為禱  
各大商埠均設有分局或特約代理  
民國十一年十一月廿一日

## 吧城黃齊名馳峇洋

**注意！注意！！**  
賞吧城紅黃齊之嬌容澤  
鄙人不惜鉅本特在吧城設廠聘請名技師製造  
嬌容無雙五色迷目之峇洋沙耶花紋精緻雕  
百褶之裙腰影依稀嬌容雙珠之玉飾美備廉信  
用諸君名海外日見暢銷近復擴充工場五所  
以應 諸君之採購凡大帮批發者無不格外  
相宜零沽碎買者亦皆一體歡迎倘荷 光顧定  
當克己此佈  
住吧城紅牌巴殺內門牌三百三十三號  
叻代理人中街承日興  
民國十一年十一月廿三日

**吉舖出稅**  
盤橋路頭門牌第一十八號三層樓舖全間今要出稅合  
意者請移玉至玻璃後街第二十號門牌楊集茂號面商  
此啟  
壬戌年七月十四日  
楊集茂告白

## 衛生要品



禾打波里氏特製鯊魚干油  
此油無臭無味名聞環宇  
服後能增加消化力補回身體  
之損失培養肌肉維持身體禦  
病力量  
各藥房及大雜店均  
有出售

美國禾打波里化驗公司披露

Waterbury Chemical Coy.,

Des Moines, Iowa,

U.S.A.

民國十一年十一月十四日

## 賞格

立出花紅單人星架坡三益號茲有派銀信  
件名高其達別字海揚及名顯庭久名通生  
南海縣人年約廿八歲身著白斜文西庄衫  
褲頭帶白樹棉帽手挽皮夾夾於腰際十一月  
十七號即舊曆九月廿九日午時携帶銀信  
出街分派不料他立起不其之心夾夾私逃  
業經報案拿如有四方君子知其下落來  
小號報信拿送官訊實即酬花紅銀五百  
大元決不食言此貼是實  
(如暗報者本號不賞)  
民國壬戌年十月初三日  
星架坡木街三益號謹印

Roshan M. A. Minulla Hussain Sahib & Co.

## 商料皮司公上露

(號二十九牌門律申敏羅住)  
Sheepskins & Hides Merchants  
92, Robinson Road.

**製鞋商注意**  
本公司製皮  
工人均是皮  
業專家新便  
貨價便宜  
一試便知  
請光臨一次  
作試驗之交  
易便知此處  
云云非誤平  
常招徠文字  
也  
民國十一年  
十月廿一日

## Gaiety Picture Palace

戲影電池牙前廟公師太路菓芒  
秘術 內千載一時之機 九大幕  
▲二場九點 開演  
啟者茲有牙池大電影本座設在亞呂末實得力  
聖芒菓路實得力之處轉角戲園開演戲人  
均足備所有看戲之場遊息之所真不妄為  
置可隨意呼用茶點任人所擇無不稱讚將每  
晚所演各齣大戲列明於左  
▲頭場七點半開演  
英一千九百二十一年正月三號  
小坡芒菓路牙池電影戲園啟

# 施先

地址 大坡大馬路  
電話 1583  
The Sincere Co., Ltd.  
Incorporated in Hongkong.  
Nos. 75 & 77, South Bridge Road,  
Singapore.

## THE WORLD BISCUIT FACTORY, LIMITED.

司公限有 (Incorporated in Singapore.) 乾餅球寰

商標	行	球	散裝每百斤價
牛奶餅	特別	廿六元	平常十八元
雞蛋餅	特別	廿三元	平常十七元
瑪里餅	特別	廿三元	平常十七元
必美餅	特別	廿三元	平常十六元
荷士文餅	特別	廿六元	平常十九元
茶會餅	特別	廿六元	平常二十元
大佳餅	特別	廿九元	平常廿一元
幼丹餅	特別	廿九元	平常十九元
花丹餅	特別	廿九元	平常十四元
蘇打餅	特別	廿九元	平常十七元
威士文餅	特別	廿九元	平常十五元
鹹士文餅	特別	廿九元	平常十五元
小糖	特別	十四元	
中糖	特別	十四元	
大糖	特別	十四元	



廣東

粵商擬反對郵電加費

交通部實行郵電加費新章後。各省商民。均一致通電反對。但粵商向寂然無聞。頃悉商會聯合會某商。暨廣州總商會某商等。均提議反對郵電加費。擬拍發通電。與各省商民。一致主張。聞陳炯明會長。現擬定期召集全體會議解決。

小學經費亦謀獨立

省立中學及專門以上各學校。籌劃經費獨立。業經次第進行。現市立各高小及國民學校之校長教員。亦擬預備聯合籌畫。俟金市長接事後。即行開會。舉出會長。督辦商。務使市內各級教育。得有專款。以鞏固教育之基礎。

粵軍要人之宴樂

粵軍要人葉舉。黃強。龔式亮。李炯榮。謝文耀。陳少岳。暨劉震寰。金章等。於某日晚。在八房會館聯合辦事處宴會。并邀女伶李雪芳。黃仕林。蔡培一。黃強并情西人西婦共六人到。當李伶出演時。其電燈。電燈。光茫四照。西人為之驚。至李伶唱畢。則大為叫好。至夜深始散。翌日。則略略。因公借往梧州。外間前日所傳劉震寰李炯榮龔式亮等。已回防外屬。料係傳聞之誤云。

委員會議決市預算

本月十一日下午三時。市行政委員會會議。列席者。吳代市長。教育局王仁廣。財政局蕭文蔚。工務局楊錫宗。衛生局梁國棟。公用局陳瑞。吳代市長主席。開議市十一年度預算。是日大為根據財政局上大會提出之預算總額。各自提出意見。討論結果。通過六局支配額如下。教育局約八十四萬元。財政局約七萬元。工務局約一百六十萬元。衛生局約四十萬元。公用局約七萬元。公安局約一百七十萬元。決定各按照所定總額。編造詳細預算書。送市審計處審核。核核之後。再送交市事會議決。該預算案然後確定云。又現在開列之總額。比較收入尚超過五十萬元。俟編出細數之後。將分別核減。酌量核減。以符收支適合之宗旨。

不法縣長應嚴懲

五華縣長李杞芳。近被縣民控告種種濫職殃民罪狀。經省署派員往調查。據復被控告各款。多屬確實。特依法懲處。先已電令將該縣長撤委。聽候查辦。續又電該縣公安局長。不動聲色。即將李杞芳拘禁。扣留縣署。督令交代。以免借故潛逃。

聞日前已被撤任之鹽運長謝龍章。同時亦被公安局拘捕留。飭候查辦。現省署特定併案辦理。決擬嚴懲一二。以爲各縣長儆。又一訪函云。民選縣長之被撤者。已達五十餘起。省署每日接收此項文。尚紛至沓來。陳腐腐腐腐腐腐腐。昨特傳諭鹽務科長云。照得各民選縣長委任以來。開有不得侵佔人民財產者。所在多有。若不從嚴查究。不足以明是非。本省長前因接事伊始。頭緒紛繁。一時未暇及此。仰該科長刻日將各縣人民控告縣長呈文。列摺呈閱。毋得遲延。致干未便。此諭。

查辦縣長之委員已出發

廣東民選縣長。迭被各色紳商。紛紛控告。違法濫職。共五七餘起。案積盈尺。現經省署某科長。指示查明。列摺呈報。陳腐腐腐腐腐腐。以控開行。政官失職。虛實均應澈究。特派委員十餘人。即日分赴前往。將所控情節。澈查明確。據實呈報。該員等奉令後。業已呈報啟程矣。

法國法律家來粵調查

法國法律大家蒙斯嘉拉氏。現充北京法律顧問。日前特由京南下。欲來粵調查廣東風俗習慣。現已行抵廣州。月之六日。由兵工廠長黃強。介紹見高等審判廳長莫鴻秋。愛氏特問廣東商業習慣。及現在法院之適用法律情形甚詳。愛氏尤注意於商法。及海商法等規則。經莫廳長將內河之航業。即船商。及航海法。海上保險與海商法等密切關係。分別談論。約數時之久。愛氏極爲欣悅。并言即日返京。特用英文提出各種問題。請詳細答覆。用中文繕就。寄往北京法律館。俾於編纂法典時。有所參考。遂珍重握手而別。

市教育費核減之數目

廣東市教育費十一年度預算。教育局第一次提出者。一百一十萬元。嗣因市庫收支不能適合。同收核減。第二次提出爲十五萬七千二百八十三元。仍不能收支適合。復經第三次核減。第三次所減去之種額。數目如下。(甲)經常門。(一)公共運動場費三千元。(二)紀念圖書館費六百元。(三)商工補習教育費一萬二千七百八十元。(四)巡迴教育費約減五千元。市立職業學校約減二千元。(乙)臨時門。(一)第一遊樂園擴充費五千元。(二)公園運動場擴充費三千元。(三)工商補習教育開辦費三千五百元。義務教育費約減八萬元。減去上列各數之後。實支八十四萬二千四百零三元。此數業經市行政委員會議決。現市政廳已令行教育局依照編造矣。

檢察官逮捕議長

南澳檢察官徐某。日前奉同司法警察四名。赴某村逮捕該村現任議會議長。某適不遇。並無所獲。乃令司法警察合村搜查。四出騷擾。現該縣各界聯同縣長。分電總巡及省署。呈請查究。已經省署飭令高等審判廳查辦。聞高審廳已行文該地方審判廳查究。違法事實。如屬確實。即予提訊究辦。

職員請搭銀毫

高等審判廳各書記官及錄事等。因現在省署低至五成。恐將來有再低之勢。每月薪水微薄。不能維持生活。現聯同呈請莫廳長。要求搭發六或銀毫。四或銀毫。若不能達到目的。則聯合各書記官各書記官。以求解決。聞高等審判廳長。初意不允搭發。後鑒于財政及教育各機關。多照法辦理。已有允許之意。

長鐘報炸彈餘聞

長鐘報日前被炸。在該報對門以文堂書局中購書之鄧氏姊妹。亦同遭禍及。姊死妹傷。已見報載。鄧女居第七甫星里。聞伊父母自長女殞後。以掌珠失。切。碧玉。爲之凄然。因連日延聘比邱僧尼。在家設壇誦經禮佛。爲之超度難魂。妙藥。聲動鄰右。詎姊妹炸傷後。伊父母爲之延醫診治。藥石紛投。依然罔效。雖于日前斃命云。

改師爲旅後之炮兵團

粵軍改師爲旅。業已實行。但旅部向例無砲兵團之設置。故總部昨將第二師砲兵團。改編爲粵軍砲兵第一團。仍委梁若各爲團長。而王權若則仍任第二團長。統歸總部直轄。所有餉糧軍實等項。直接由總部發給。如有戰事。則分發各旅指揮。


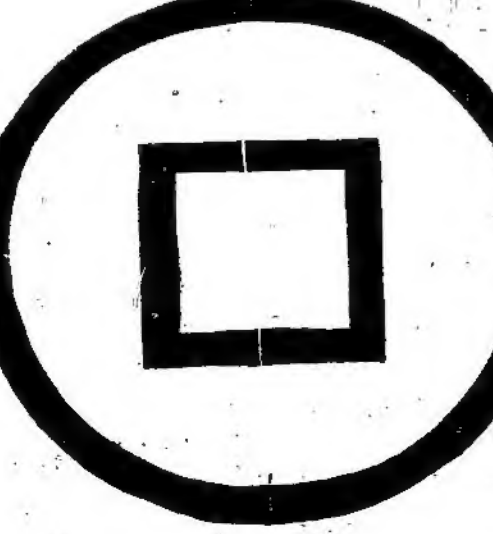
匪黨圖攻會城之虛驚

新會縣城。近因匪徒聚。經已暗中戒嚴。本月七號。縣署忽接探報。謂匪首梁社等。糾集大隊。將於是晚襲攻邑城。特由縣署飛令各軍警。加緊戒嚴。人心震動。紛紛閉門。時戲院開演未久。各觀劇男女。亦奪路狂奔。秩序大爲紊亂。嗣游擊隊出城探察。見無音耗。遂回署報告。始漸安靜。惟連日謠言未息。昨特由陳德春調撥所部第一團長王定華。率兵三營。前往會城一帶扼守。

港官大搜俱樂部

香港副警察司。現據華探報告。謂現有人在港地旅館酒店俱樂部等。組織機關。防衛治安。因此該警司帶同通事。及中西警察等多人。連日分赴威靈頓街某俱樂部。大搜一通。并又赴海傍各旅店酒店。嚴密查搜。六號該警在大東酒店某號房內。搜有委任印信文件甚多。惟并未有拿人。

國貨毛巾



Square in a circle Triangle Brand



福建

招。獨多而速。不三五日間。已足三千餘人之額。應募他軍者。則甚寥寥。亦以海軍中大半闕人。此次在南台洲上下設各處。維持秩序。保衛桑梓。因而兩鄉之閒散游民。願充海軍陸戰隊者甚衆。他軍之官長及士兵。多係外省人。望而生畏。所以應募者少。唯學生軍百餘人。願投効于許汝爲軍長部下。至自治軍有編爲省防軍消息。粵軍已爲討賊軍名目。各軍各自籌餉。與地方人民尙相安。惟福建銀行之一百三十餘萬元紙幣。散於鋪店民間。尙未開支。費儲諸親友。繳。拘押十餘日。不名一錢。金融不活動。政府任人之機關。尙未一致。凡有財政收入。隨便一時。有權力之人。均可以委任。政出多門。直如無政府。商店至今。開市者十只二三。雪寶店每日僅九時至十時。錢店僅小錢莊開市。而出票之大錢店。無一家開市者。他如綢緞布店開市者尙少。自小徐走後。全城欣然。頓呈生氣矣。

▲財廳免稅籌辦捐稅之先聲 財政廳長陳季志。於日前發出佈告云。閩省自李厚基盤踞以來。橫引宵小爲事。賦稅極重。誅求無已。民困益深。我父老兄弟。陷於水深火熱之中。亦既有年矣。本廳長奉乏財政。仰承大軍甲民伐罪之旨。與民更始。凡捐稅有不便於民者。均擬次第呈請蠲除。惟當改革之際。財源待理。制用所繫。自不能不審慎調查。期

南平通信

▲各界之聯誼實電 南平各界。近亦有實電去省。分錄如下。王總司令鈞鑒。閩局底定。懋績丕昭。興學育才。積公維護。凡屬學子。同伸賀忱。省立第四中學校長鄭元勳。第三師範校長高登廷。道立甲種森林學校校長林昇平。南平縣勸學所長盧嘉璧。教育會長陳德章。高等小學校長陳振玉。國民學校校長相廣銘。葉拱彭。邦元同叩。又一王總司令鈞鑒。青政虐民。於今十餘。幸公仗義。一洗腥羶。告厥成功。全閩額慶。除電賀外。即日公舉代表鄭元楨。曾垣。周實。合特電呈。南平縣紳商農學同叩。又一王總司令鈞鑒。自公節鎮上游。四民託庇。建以維護民治。興師告捷。允孚公望。合屬頌私。用伸電賀。南平紳界代表蔡建賢。鄭元楨叩。又一王總司令鈞鑒。頃聞我公師干之捷。總領我行。地方自治。同深慶幸。南平縣農會會長邱子安。張德清同叩。

可照價沽牙齦。亦可交與。以直寄。不取費。舊月。俾見貨交。銀之數。

▲同安顧客談。客有自同安來者。陳述丙洲蓮花等處。現下烟苗播種。一望皆然。聞係該地有人向當道包辦。准民間下種。按每斗種納銀五元之說。如此則閩省禁烟前途。不免有莫大之關係。未知果否。姑爲誌之。

▲汪聘耕道尹兼任省道局長。福建省道局局長。前係全省警務處建史廷鑑兼任。近因省垣職事失和。史已北上。省道局局長一職。現由汪聘耕道尹兼任。業已到局視事。並通行廈門諸尹並各縣知事知照矣。

神彩煥然體力精壯  
廣東會館  
聲稱韋廉士大醫生  
紅色補丸  
如何治愈  
血薄氣衰  
疾病頭痛

康強與疾病二者有何區別耶答之曰：康強者各味也倘若血薄則水不潔淨者則身體必不能強健即筋力與肌肉亦必衰弱矣且過身乏力由亦軟弱無力不能消化飲食頻減則身體各部均不養健全之滋養以致各部均皆虧損筋力衰弱即思動輒精神不振而作乏力神經衰弱或有時頭痛或時有因而不潔濕骨痛筋力衰弱已然而此等病狀無異於疾病也或時有因而不潔濕骨痛筋力衰弱胃失消化或血薄氣衰與疾病無異而有一服之效力每服即能生長新血新血能使身體復原強壯新血能使面容紅潤胃納增進體量加增痛苦全消喜樂無比且精力強增體軀強壯乃因血氣充足清源強健散佈過身各部使全體復原康健也即如廣東潮安縣紅十字會會員林柳如先生自述云鄙人嘗患虛血之病時常頭暈目眩心悸之症嘗閱報章見有韋廉士大醫生紅色補丸能補助氣血乃決意購而試服之詎料如法服下二星期之久則飲食增進精神甚壯於是耐心連服神彩煥然體力強壯可見韋廉士大醫生紅色補丸之功力奇驗實為我人生之保身妙品也爰誌數言藉表謝忱能健身體康健復原強壯有力之韋廉士大醫生紅色補丸乃是不分男女天下馳名補血健腦之聖藥凡經售西藥者均有出售或直向星架坡馬六甲街三號韋廉士大醫生藥局函購每一瓶叻銀一元五角每六瓶叻銀八元郵力在內

**衛生小書奉送不論男女老幼均係詳論衛生也**  
如欲索取即須寄一明信片至韋廉士大醫生藥局索取不取分文

**婦女**  
凡患大便閉結之症能便月事不調惟服用紅色清導丸可以獲治之如諸便大便逐日暢通有序則面容紅潤美麗絕無紅瘰瘡毒等患發於面部且免疾病頭痛可令口氣芬芳是以以此微利平肝之妙品須常時服用之也紅色清導丸能利膽汁平肝腸治痔瘡痛苦且免痢疾腹瀉之虞功力和平出自天然絕無大瀉肚腹絞痛之慮即須今晚試服清導丸明日早晨即覺精神清爽快愉無比凡經售西藥者均有出售或直向星架坡馬六甲街三號韋廉士大醫生藥局函購郵奉紅色清導丸一瓶可也

**注意大減價**  
韋廉士大藥局紅色補丸現今零沽定價每一瓶一元五角半打八元正每打叻銀十五元 貴處無從購買此藥以可照價酒來函亦可交郵政直寄不取郵費凡係見貨交銀之辦單必須銀一元以作郵費之款  
英一千九百廿一年二月廿八號  
星架坡韋廉士大醫生藥局啟

頂上青島暹米再到

啟者本棧代辦所出之一號青島暹白米向來行銷叻地咸推為各庄白米之冠雖自前年歲歉不登叻地米糧尤為欠缺坡政府為重國民食起見改將米市暫由政府督辦得以維持是以本庄米石遂久未辦到叻中茲以新穀既中升助政府亦已定期將米貿易市之權交回商人自辦而敝棧遂得與諸君再為相見欣慰之意何可言宣茲本號已經選配最上等之青島標米載至叻中仍照前規由十八間吳祥和一家經理此等上米係選淨粉西施名穀製成較諸往年來叻者更加潔白則選故其香味等等一切尤勝於前 諸君有欲採辦者請至吳祥和號相商自能妥洽特此通告即請公安  
民國十一年四月廿八日 吳祥和號啟

商註冊標別人不得冒用



MEDICAL OFFICE  
300-302 North Bridge Road, Singapore. Sole agents for S.S. & F.M.S.  
Telephone, 706



### 沙西連 SATYRIN

沙西連對於人類之……快樂及生殖  
……無快樂無生殖快樂是人類無形之……快樂及生殖

不可侵犯之男女兩性間之……快樂及生殖  
……無快樂無生殖快樂是人類無形之……快樂及生殖

### 三續收到熱心諸君購各種券加惠場內購券捐款襟章款芳名列

(恕不稱呼)  
吳勝名譽券一張銀六百元 黃兆廷名譽券一張銀一百元 吳勝場內購券共銀二百六十元 劉立夫場內購券共銀一百元 昌源等券二張銀一百元 就源昌各券等券一張共銀一百元 黃兆廷名譽券五元 吳勝場內購券三張 陳勝源頭等券一張銀三元 九柱共銀一千零一元  
連上合計收到銀一萬三千九百二十九元

▲注意  
倘仍未交款者如沿門收款之人到收仲即解交傳早清手續再有收到隨收隨登報鳴謝  
敝會定於陽曆十二月十號(禮拜一)即夏曆十月廿二日下午二句鐘開會宣佈經過各事宜及結束一切凡我職員屆時務望撥冗蒞臨爲盼  
民國十一年十一月廿七日 養正學校演劇籌款會啟

### 有輪船出售

茲有鋼板輪船一艘出售價格平廉全無損壞於一九〇四年全重六百七十噸實重三百零九噸載重四百七十五噸收水十二半英尺汽機爲三汽筒式裝有水渦兩丹壓力一百八十磅外載重二十二噸時能於每小時行走十三海里且有搭客艙位 諸君如有意購買而欲知詳細情形者請向星洲船隻用品有限公司接洽爲荷  
英一千九百二十二年十一月十六號  
Apply to  
The Singapore Shipchandery Co. Ltd.

### 中華南洋交通錄編輯所啟事

本交通錄之編設原爲謀各僑胞聯絡感情互通聲氣之機關現因函請各僑胞樂意刊登刊外復派專員親向各埠僑商接洽妥是說明理由冀表日本交通錄之組織固非純爲營利計也故再登報聲明請各埠僑商好與敝專員面爲接洽也此啟  
通信處地址新嘉坡合洛律門牌三十五號  
民國十一年十一月二十日 中華南洋交通錄編輯所啟

### 南僑學友會啟事

由十二月一日起凡有僑商者請向大坡大馬路門牌一百七十號一號(即前之 South Bridge Road 即印人門口之新建築角爲份)  
民國十一年十一月廿七日 南僑學友會啟

### 拆股廣告

啟者大坡合洛律即寶石仔門牌三十五號利生公司煙生煙原係陳文雙陳水發陳金有陳水泰四人合夥今因陳水發陳水泰陳金有陳水泰四人將自己名下股份抽出經將利生公司生煙全盤與陳文雙陳金有陳水泰三人承受日後利生公司生煙盈虧與陳水發陳水泰陳金有無涉特此聲明  
民國十一年十一月廿四號 利生公司陳文雙陳金有陳水泰啟

### 順天宮在資招人投票

啟者順天宮在新嘉坡小坡大馬路門牌九十九號招人投票承辦香案由癸亥年正月初一日起至乙丑年臘月廿九日止計三年爲期諸君如欲承辦者可於陰曆十月九日禮拜日下午二點鐘以前到本宮內投票每票須先交押銀壹百元所有投票者不取者其押銀壹百元須於投票後送還其投票人須有兩商號擔保各註明住址於投票內是也但所投票價不以高低爲準須取之權由本宮董事妥議欲知詳細可到本宮詢問便知此佈  
民國十一年十一月二十七日 順天宮董事公佈

### 華僑女學校演劇籌款會進支結東廣告

計開  
進名譽券銀三千零九十元 進優等券銀九百四十元  
進特等券銀九百七十五元 進特等券銀七百五十三元  
進特別捐銀二百元 進職員券銀二百六十元  
進名譽券銀三百七十五元  
進南洋兄弟烟草公司煙仔銀四百九十四元五角五  
進中興汽水公司汽水銀一百四十五元八角  
進新怡和汽水公司汽水銀一百〇四元五角一占  
進先施公司汽水銀一百〇四元五角一占  
進馬玉山公司汽水銀七十七元四角  
進花籃銀一千七百六十元  
十四條共進銀九千三百六十一元六角六占  
支劇場費用銀六百〇三元一角九占  
支雜費銀銀二十四元二角  
支雜費銀銀一百三十二元五角  
支廣告費用銀一百五十一元  
支郵票費用銀七元〇五占 支相片銀七十四元二角  
支辦事處茶點費銀七十五元〇七占  
支收款及來往車費銀三十元〇四角七占  
支雜用銀三十三元三角九占  
十條共支銀一千一百五十五元一角七占  
進支比對外實存銀八千二百零六元四角九占  
民國十一年十一月二十七日 華僑女學校演劇籌款會啟

### 家屬枯仲蠶港潮汕救災會列下

(恕不稱呼)  
梅山李十二元五角 王智軒五十元 源三一元  
永興 德合 和發 永南成 以上各二十元 源利  
十五元 海關先生 源發成和合 福德成 會興  
萬壽 以上各十元 海關才剛 曾大維 曾清泉  
許才順 王仁欽 吳素卿 曾臨錫 林德發 以上  
各五元 曾春進 曾才迎 陳喜龍 吳喜國 曾通盛  
謝再喜 以上各四元 吳武科 謝修興 以上各二元  
計三十條共銀三百五十五元五角正  
匯會潤元直平銀三百三十二元交汕頭存心善堂收  
民國十一年壬戌九月廿七日 梅山李公啟

### 棧房招收貨物及抵押廣告

逕啟者本棧行特備棧房數間專爲各商行寄貯貨物凡寄存貨物於本棧者租價從廉如欲借借銀項均可向本行磋商自當格外歡迎此佈  
民國十一年十月七日 華僑銀行司理陳光啟

### 泰水火保險有限公司

啟者本公司實備雄厚資本經照三洲府定例設在本坡政府保證金一十萬元專營各種保險生意 舉凡岸上屋宇貨物財產來往船隻出入口貨與夫摩打車等 均可受保所有業務務安善倘有過事辦理通融賠償快捷如蒙 僑胞惠顧請到漆木街 門牌二百一十五號本公司接洽無任歡迎此佈  
The Mutual Fire & Marine Insurance Co., Ltd.  
(Incorporated in Hongkong)  
215, South Bridge Road, Singapore.  
電話七五八號  
民國十一年九月廿九日 司理李亮琪謹啟



# 文藝欄

潘發 智識

## 中華書局 做宋名片

聚珍做宋版精印各式名片字體雅觀風行一時中  
紙西紙大小均備價目自四角至一元五角特在上海蘇州  
四馬路中華書局總店設名片部並委託各省分局  
及各大書坊代接定價一律郵費外加 (250)

### 特載

#### 孫陳戰爭之原因 (續前)

當時中山有鑒於孫教仁(被刺)命令所屬黨員  
起義。獨有不肖之徒爲黨犧牲的。也有不顧黨義對服從  
的。故孫與老同盟分子。起而組織中華革命黨。  
凡加盟的黨員。要與主盟人宣誓。絕對服從中山革  
命。其時老同盟重要分子。也有許多不贊成此議  
。獨中山堅持到底。故中華革命黨。得勉強成立於  
海外。惟維持對於中華革命黨。始終不贊成。所以  
始終未嘗加盟。但當時中華革命黨既經成立。中山  
黨義。國民黨已無形解散。但因南洋美洲一  
帶華僑。有已加入國民黨的。慣用國民黨三字。且  
國民黨的招牌。在南洋美洲一帶。還可以公開活動  
。故中山對於國民黨的招牌。一因不致過拂南洋美  
洲各地黨員的意思。一因藉此還可以在該地活動。  
故始終沒有正式宣佈取消。但這個名存實去的國民  
黨。到底是否仍舊由中華革命黨的黨魁孫中山兼  
。當時實無明文。記者既非國民黨員。又非中華革  
命黨員。但依邏輯推測。一定是由中山兼無容置疑  
的。這時陳炯明不肯加盟於中華革命黨。於是聯合  
所謂(惠州)梅(嘉應州)派如鄒魯。組織水利  
公司。自成一家。圖謀在粵活動。這是孫陳雖然分  
裂的現象。而今日孫陳所擁護的惠州系。和所謂(一  
陳家將)。在這個時候。已經具體而微。  
二年以後。孫陳同時失勢。其中雖有種種原因。然以  
爲陳憤憤之故。內部不至大起衝突。至九年秋。粵  
軍四粵。其楊出走。廣東一省。完全是民黨的勢力  
。在粵軍回粵這樁事而論。陳存親率東江八千子弟  
。不兩月而戰勝陸榮廷(莫榮新)兩省(粵桂)之軍  
。在陳存固勇苦功高。但從事實上說來。仍是孫  
陳兩派合作的效果。假使當時沒有許崇智一齊回粵  
。則軍事上沒有這容易得手。至說粵軍回粵之得  
。固(厚基)有賴於陳。全是中山運動運轉而來。在  
孫陳合作的時候。這事原不算得稀罕。但在今日孫  
陳分裂。則李反調兵撥械。助陳攻孫。真是令人摸

不覺頭腦了。(未完)

### 講演

#### 青年成功之要素

(徐開興先生在青年勵志社講演)(茹實筆記)  
況且一個人活一百歲的很少。最多是五六十歲。所  
以我們對這個最短而最有用的時間。要十分珍貴。  
莫要放他輕輕過去。古時大禹惜寸陰。陶侃惜分陰  
。我們要怎麼惜陰。豈不是要惜秒陰嗎。雖然。  
要惜時間固然要緊。要求學問也要緊。古時說得好  
。(龜兔賽跑)光老。人生有讀書好。所以我們  
就要將學問再來討論一下了。

學問。讀書即是求學。讀書能讀到最有味時候。  
學問自然就充實了。但是學問無止境。我們必得  
抱一個鼓勵他人求學。和督促自己求學的熱心。方  
可以達到求學的目的。求學可以分作三個時期。  
第一時期是苦境。第二期是樂境。第三期是苦  
樂皆混。并無苦其有樂無謂。蓋已入於化境了。譬  
如我們讀英文。初學并手旁。是非常困難的。  
讀到一二本後。稍解文法。則不知其苦。反覺其樂  
。惟讀到第三步。是復雜形。我再舉幾個例如下  
。欲明苦境。惟有孫敬懸燈一舉。最可證明。設使  
他若得了苦中趣味。他何得怕有燈呢。至於樂境  
由反面得來。他的反面就是苦。如孟子人讀書。  
須虛心涵泳。涵泳二字。最好作證。涵字有浸潤化  
育的意思。如水之浸花。不期然而自然的樣子。最  
游水中曰泳。泳字何等快適。我們讀書。讀到神興  
適合。這是不帶勉強的時候。其樂味自然可知了。  
(未完)

### 衛生

#### 保護骨骼法

(星實)

全身各部。如腦之宜受新鮮空氣。胃腸之宜施以滋  
養料。肌肉之宜運動。皮膚之宜清潔。稍治衛生學  
者。皆知注意。而於全身之骨骼。似無關重要者然  
。不知骨骼保持全體各部。所當注意者。亦有數端

### 道德

#### 青年反省十二則 (山樵)

我之品行如何。能獲父母師長之希望否。  
我之學業知識如何。比較從前確有進步否。  
我之身體如何。能保持健康。適當發育否。  
我心所崇拜之人。將來能與之並駕齊驅否。  
我自有生以來。所作之事。有不可告人否。  
我將來究竟有何種職業。以盡力於社會否。  
我高氣揚。年少輕浮之習慣。我曾沾染否。  
一旦得志。爲所欲爲之幻象。我曾妄想否。  
目空一世。放言高論之態度。我曾流露否。  
遇事推諉。不負責任之行爲。我曾遺犯否。  
恃強凌弱。輕侮他人之氣。我曾消除否。

### 劇評

#### 香港太平劇場記

(夢蝶來稿)

二十夕戲。爲諸君香之打灶王。夢蝶香與春夢之借  
題。沈香軒之下河東。郭仲衡之興城長亭。朱桂  
芳之取金陵。梅蘭芳之天女散花。是夕香港諸君  
皆其夫人。及利維尼提督。符布政司。甘肅臬司。  
及各高級官員。暨定例員西人多名。携眷到場。特  
觀蘭芳之天女散花。并觀朱桂芳再演取金陵。故  
是夕座位大滿特滿。演出數百人無虛位。戲院不致  
再賣票。同樂會特開正面三廂。爲招待諸提督及各  
官紳之所。由樂士陪用壽星伍漢卿何曉生昆仲爲  
山李錦葵蘭泉等招待之。于到場時見門口站立  
捕多名。院中似星羅棋布之象。詢知爲維護督將至。  
是時取金陵已開幕。桂芳此劇。當受諸君歡迎。  
無庸贅言。梅蘭芳之天女散花。尤港中人士所不  
聞者。梅蘭芳抵港半月之期已滿。人人稱此劇  
未得。至是夕始第一次出現。其散花之態度。又  
當加敬也。于今不能不述天女散花劇本之來源。  
與此劇之不容易演。而後梅蘭芳之能事乃益見。  
散花。事本維摩經。編劇而取材佛典。可謂高貴  
已極。事蹟係維摩居士示病。佛命文殊師利菩薩  
于往問病。維摩說法。佛復命天女往散花。謂諸  
若結習未除。則散花着衣不脫。編此劇者。爲國  
李錦葵少將。費半年之力而成。花舞一場。所唱  
實花時(風吹荷葉散)兩折。係西人王又蘭  
筆。梅蘭芳天女。凡出場三次。衣裳亦三次更換。  
唱詞亦三大變換。(未完)

### 小說

#### 禪門綺語

(續)

(秋風)

冰生乃投稿於案曰。吾不忍再讀矣。花叢泣曰。先  
生如能知我而憐我者。即可時過我家。庶幾之哀  
。願以少報。於是三人暢語歷一時之久。二人遂  
告別。願當花叢初來此園時。一時輕浮子弟。無不  
欲飲問津人。徒知無禮取鬧。雖復有憐惜之心者  
。而冰生之於花叢。曾一顧面。即心心相印。若有  
宿契者何耶。閱者諸君試思花叢此時之隱憂。又爲  
如何也。(未完)



酒 啤 烏 狗 狗

O. K. CEMENT.

WHEN ORDERING SPECIFY AND OBTAIN



**DOG'S HEAD GUINNESS**

THE **STOUT** YOU'RE USED TO

NOTE - THE ABOVE DOGS HEAD LABEL IS ON EVERY BOTTLE. REFUSE IMITATIONS.



THE EAST ASIATIC COMPANY, LIMITED SINGAPORE.

招來廣告  
此土鐵土是於歐洲製造  
合熱地之用且多係用為製  
造三台土及一切高等工程  
者也此土係貯藏於堅固  
之木桶內每箱有四百  
磅重土有三百七十五磅  
重且近來購用者目衆誠有  
求過於供之概諸君光顧  
請向下列之某文商號接洽  
可也此佈

唯一運輸入東亞有限公司  
一九二二年六月二號

柴火國中  
狀獎給賞會覽展



每箱二百四十包 有幼 有中 有老 有壯

文明公司中國土製火柴其質堅韌耐燃且價廉物美  
實也諸君購用請認明商標為要  
小號另購巧明火柴大盒火柴五折火柴火柴火柴  
火柴自由火柴火柴火柴火柴火柴火柴火柴火柴火柴  
味什貨茶葉飲料如蒙惠顧極表歡迎  
星加坡馬交街門牌四十二號  
電話二二三六

台星金廣告

民國十一年二月一號

**"SEAGULL" BRAND DANISH MILK.**

SWEETENED CONDENSED  
UNSWEETENED CONDENSED  
STERILIZED NATURAL.



惟一運輸入人伊亞紗直有限公司  
(在丹麥註冊)  
住本坡美打街七號B 電話二九〇八號  
英一千九百廿二年九月十三號

SOLE IMPORTERS  
**The East Asiatic Co., Ltd.**  
(INCORPORATED IN DENMARK)  
SINGAPORE.  
7-B Malacca Street. Phone 2508

新到丹麥海鳥牌罐頭牛奶廣告

海鳥牌



甜味罐頭牛奶  
原味罐頭牛奶  
淡味鮮牛奶

○警告

啟者牛車號牌第三千號(即本年所用黃地黑字者)經由該車主人來局報失仰各知照此佈  
英一千九百廿二年十一月廿七號 車務處員黃某

ad/ W. E. Hooper.

Registrar of Vehicles

◆德和永山東川綢莊

本號設店開設山東烟台專辦各省川綢緞貨物價廉物美  
經見始創支店在新加坡長樂街口老車牌二十九號  
便是倘蒙光顧請認明一德和永字樣為要  
民國十一年六月九日

新嘉坡德和永啟











批 會豐商行 金大底信石



## ○各貨行情一覽表

[illegible]







# 衛安公司

遷往松柏街門牌七號

## 朱中興 救時普濟水



注意買朱中興救時普濟水者提防偽貨  
朱中興創製救時普濟水功用之宏遠凡海內外諸君子久矣無不稱頌  
於信用更近來銷流尤為普遍凡各埠商號外洋各埠中西人士莫不樂  
於信用更近來銷流尤為普遍凡各埠商號外洋各埠中西人士莫不樂  
治主：霍亂吐瀉、中暑痧脹、腹痛泄瀉、嘔吐酸水、傷風咳嗽、頭痛發熱、小兒驚風、婦人產後、一切痧症、無不立效。  
以上各症無論男女老幼小兒均宜服之。此水係用名貴藥材精製而成，功效神速，誠為居家旅行必備之良藥也。  
近有奸商不法，假冒本號名義，製造偽貨，以假亂真，欺騙大眾。本號為維護名譽，特將此水之真偽，刊布於報，以便各界人士辨別。凡購買時，請認明本號商標，庶不致誤。  
本號主人朱中興謹啟

### 五洲

自來血 海波藥

### 艾羅

補腦汁 療肺藥

價格從廉 大藥房均有代售



萬應眼科丸  
珠寶眼散

## 女寶丹



一治月期不調或前或後或多或少  
一治赤白帶下或久或暫  
一治產後血暈或腹痛不止  
一治血山崩漏或淋漓不止  
一治遠年近日經閉  
一治胎前產後諸症  
一治婦人久不受孕

此丸乃家傳秘方，選用上等藥材，精製而成。專治男女老幼一切虛弱之症，功效神速，誠為補身之聖藥也。  
凡患此症者，請認明本號商標，以免誤購偽貨。  
總代理：衛安公司

凡服此女寶丹，以經期不調者，服之即愈。此丹能調經理氣，養血安胎，誠為婦女之良友也。  
總代理：衛安公司

## 鸚鵡牌老牌經驗良藥



鸚鵡牌極品補丸，天下無雙，最大功力，救世濟人。凡患虛弱、氣血不足、精神不振者，服之立見奇效。此丸選用名貴藥材，精製而成，功效神速，誠為補身之聖藥也。  
白濁藥水：專治男女白濁、淋病等症，服之即愈。  
射洗藥水：專治皮膚瘙癢、濕疹等症，洗之即愈。  
總代理：衛安公司

### 東聯保險有限公司

Eastern United Assurance Corporation, Limited.

石叻大馬路門牌一號電話二二二號

中國人之保險事業，須由中國人之保險公司。本公司之設，完全為華商服務，水險火險，保費低廉，賠償迅速。凡我同胞，如有保險需要，請向本公司洽辦，定當竭誠服務。  
水險火險，保費低廉，賠償迅速。  
賠償則快捷，公理保償，按最優厚。  
便僑胞財產，為穩固區區，保險務，吾僑商中，不勝少補耳。此致移玉，一律歡迎。  
民國十一年十一月廿三號  
薛中興正主席  
吳克儉副主席  
楊福河 林美順  
陳福福 殷雪村  
李俊源 王順池  
邱雁賓 許山興  
曾伍美 余應林  
署任總理 哈羅士  
司理 何守智  
全啟